

# Діло

виходить щодня рано

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ:  
Львів, Ринок № 10, II. пов.  
Конто почт. № 143.322.  
Адреса для телеграм:  
„Діло“ Львів.  
Головний Редактор прий-  
має від 11—12 год. перед-  
полуднем.  
Рукописи не звертаються.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
Місячно 5-00 зол.  
Чвертьрічно 15-00 „  
Піврічно 30-00 „  
Річно 60-00 „  
ЗА ГРАНИЦЮ: В Америці 1 долар.  
Франції, Італії, Бельгії 20 фр. фр.  
Італії 7-50 зол., Швейцарії 7-50 зол.  
Швейцарії 5 шв. фр., Чехослова-  
ччині 30 ч. к., Румунії 150 лей, Бос-  
гарії 7-50 зол., Австрії 7-50 зол.  
Зміна адреси 1 зол.

Телеф. Редакції: 29-41.  
Друкарні: 29-26.  
в СПРАВІ ОГолошень  
ЗВЕРТАТИСЯ до АДМІНІ-  
СТРАЦІЇ.  
ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
20 сот.

Лещата, кийки до лещат, лещатарські  
чоботи, частини до вязань і кийків

найдешевше

А. КОНЄВИЧ І СИН  
Львів, БАТОРІЯ 12., (Тел. 76-00)

## Закінчення ювілейних свят Духовної Семінарії.

Архирейська Служба Божа. — Проповідь ректора о. д-ра Сліпого. — Посвячення й від-  
слонення пропам'ятної таблиці. — Відвідини у Митрополита.

Львів, 14. XII. 1933.

На закінчення ювілейних свят львівської Ду-  
ховної Семінарії відбулася в четвер 14. ц. м. в  
гол. 9-й рані архирейська Служба Божа в цер-  
кві св. Духа, на якій явилися всі питомці Семи-  
нарії, а також багато старших священників і вір-  
них світських. Службу Богу відправив Преосв.  
Н. Будка в оточенні бувших віцекторів Семи-  
нарії оо. Паньківського, Малицького, Лифи-  
няка і Горинського, префектів о. д-ра Брми і о. д-ра  
Івчука та б. духовника о. прах. Куницького. Аси-  
сту торжари питомці. Співав дуже гарно хор пи-  
томців.

Після богослуження виголосив добре обду-  
ману проповідь о. ректор д-р Йосиф Сліпий; про-  
повідь зробила велике враження на всіх слухачів.  
Своїм глибоким змістом і способом виголошення.

Після того Преосв. Будка завершив посвя-  
чення пропам'ятної таблиці, вмурованої праворуч  
від входних дверей до церкви (ліворуч є вже  
зведена пам'яткова таблиця в честь Маркіана  
Шашкевича). Нова таблиця, що своє мистецьке  
виконання завдячує різьбареві п. Коверкові, має  
ширину 1783—1933. В світлі пам'яті сто-  
пятидесятилітнього існування Духовної Семи-  
нарії за Понтифікату Пія XI. і Митрополитування  
Андрея Шептицького вмуровано цю таблицю Ро-

ку Божого тисячдевятсоттридцятьтретього в ли-  
стопадні два першого — Ректорат.

Закінчилося це ювілейне свято багатозі-  
стивими і гнимо-молитвою „Боже Великий“.

По богослуженні переїхали всі учасники  
ювілейного свята в числі понад 300 осіб до ми-  
трополитної палати, де ректор о. д-р Сліпий зло-  
жив гарячу подяку Митрополитові за його зз-  
литню опіку та провід над Духовною Семінарією  
і за влаштування ювілею в її 150-ліття. Іменем  
давніх настоятелів Семінарії промовив ще  
о. будка. У своїй широкій відповіді спинався  
Митрополит на різних проблемах нашого цер-  
ковного життя, зокремаж прегарно змалював па-  
ру і післяництво священства.

На маргінесі ювілею Дух. Семінарії та опи-  
саних тут відвідин у Митрополита згадаємо ще,  
що вчора, 13. ц. м. в день св. Андрея, відправив  
Екцел. Митрополит Службу Богу у своїй ка-  
плиці в митрополитській палаті. На тій Службі Бо-  
жій був теж ректорат і професори Дух. Академії  
разом з питомцями, що всі прийняли св. Причас-  
тія. Та Служба Божа, на якій співав також хор  
питомців, зробила на всіх присутніх незвичайне  
враження.

## Невже зміна протирелігійної політики?

Римський кореспондент лондонського  
„Дейлі Телеграф-у“ приніс недавно вістку, що  
в часі розмови Мусоліні з Літвіновом у Римі  
жод фашизму підніс справу т. зв. культурної  
політики більшовиків, виходячи з заложення,  
що президент Рузвельт одержав від радянської  
го комісаря закорд. справ гарантію релігійної  
свободи для американських громадян. Мусолі-  
ні зажадав того самого і для поглиблення  
італійсько-радянської приязни запропонував у  
формі приязні заохоти відступити від політи-  
ки переслідування християнської ідеології.

Тепер після виїзду Літвінова з Риму той-  
сам кореспондент „Дейлі Телеграф-у“, поки-

куючись з натиском на інформації з міродатних  
кол, обговорює знову справу зміни політично-  
го курсу в Москві, висловлюючи такий погляд:  
„В найближчому часі слід дождатися важких  
змін у взаєминах Апостольської Столиці з Ра-  
дянщиною“. Міністр почт і телеграфів у Зл.  
Державх Фарлей, який є католицьким практи-  
ком, має відіграти роль посередника між Ва-  
тиканом і радянським урядом, щоби радян-  
ський уряд розтягнув на всіх без винятку като-  
ликів гарантію безпеки перед переслідуванням,  
яку призначено американським громадянам, що  
живуть на терені Радянщини або подорожують  
по ній.“

## ВІСТІ З БУКОВИНИ.

Румунське міністерство внутр. справ розв'я-  
зало міську раду в Чернівцях, встановлюючи  
на її місце комісію, зложену з проф. Мармелю-  
ка, д-ра Луци, проф. Аврама (укр.), Брандмана  
і Шнапа. В найближчому часі будуть іменовані  
наступники членів комісії, між ними один украї-  
нець. Розв'язано теж повітову раду в Чернів-  
цях і встановлено комісію, до якої входять: К.

Кляйн, Драфта, І. Мен, д-р І. Стофанович, І. Пі-  
хар, Н. Павленко, Волод. Козаришук, В. Бока,  
Д. Бота і Т. Ончул.

В Кішмані відбулося 6. ц. м. посвячення  
угольного каменя під будову Українського На-  
родного Дому, на яке прибули крім місцевих  
громадян також делегації Української Нац.  
Партії та студентства.

## Англія розпочинає переговори.

ЛОНДОН, 14. 12. ПАТ. Бритійський кабін-  
ет відбув учора довшу нараду. Про вагу наради  
свідчать акції міністра Саймона у королів-  
ській палаті, на якій міністр зясував політичну ситу-  
ацію. На засіданні кабінету рішено розпочати  
розмови мін. Саймона з французьким урядом у  
Парижі, щоби довести до компромісового стано-  
вища обох урядів. За цю уступку у користь Ні-  
меччини англійський уряд готов весті розмови  
з Берліном, якщо навіть Німеччина відкинула ті  
пропозиції, однак виріває тут одна трудність:  
становище Італії.

са повідомляє про задуманий виїзд міністра Сай-  
мона на відпочинок на півдні Європи. Преса  
лондонська пише, що мін. Саймон відвідав по-  
тім Париж і Рим, але також Женеви і Берлін.  
Візита Саймона в Берлін належатиме під дальшо-  
го розвитку дипломатичних розмов.

ЛОНДОН, 14. 12. ПАТ. Бритійського амба-  
сатора в Берліні Фінса покинув місто, Саймон  
до Лондону, щоби зложив особисто повідомлення  
з розмови з Гітлером. Амбасатор приїде сьогодні  
до Лондону і відбуде розмови з міністрами Сай-  
моном і Менделєвським, після чого одержить ін-  
струкції до дальших розмов з Гітлером.

## Стабілізація долара на позозині вартости.

ВАШИНГТОН, 14. 12. ПАТ. У зв'язку з віст-  
кою, що уряд Зл. Держав веде з Францією в Ав-  
ганію розмови на тему стабілізації розира на  
рівні 60 центів за долар, сенатор Томас заволив  
якого виступлення конгресу, якого той групи

не бажають собі стабілізації долара, доки він не  
втрратить 50 пр. своєї вартости. На випадок при-  
няття іншої стабілізації, три групи мають злучи-  
тися і виступити з спільним інфляційним  
проектом.

## Новий Самоуправний Закон

Якщо ні, негайно замовте його в Адміністрації  
„Діла“, Львів, Ринок 10.  
Ціна тільки 40 сот. Почтова пересилка 15 сот.

## По міських виборах.

Львів, 14. грудня 1933.

Вибори до міських рад вже за нами. З доп-  
сів їх місць довідуємося багато про ті обставини  
і про ті труднощі, які дуже сильно заважали на  
виборчих вислідах для нас. Однак з приємністю  
мусимо ствердити, що не зважаючи на цілі пере-  
пони, наше міське населення виявило при цих  
виборах все таки немалу активність і громадське  
вироблення. Самозрозуміло, що не можна цих  
слів віднести до тих міст і містечок, у яких  
українці цілих по лінії найменшого опору, ар-  
гументували з виборчої боротьби та погодилися на  
т. зв. більшові вибори без голосування. Коли го-  
воримо про вироблення та національну солідар-  
ність наших виборців по містах, то маємо на увазі  
ті міста, в яких українці, сконсолідовані цлу-  
тнішньо, повели виборчу боротьбу за самостійні  
українські виборчі дії.

І хоч по тих містах українці далеко не одо-  
були стільки мандатів до міських рад, скільки  
повинні були, то сталося це переважно не з їх-  
ньої вини і не з їхнього занедбання. Причиною  
цього була і виборча організація і специфічна ви-  
борча геометрія у вибудованні подільних ви-  
борчих округ і накінець виборчі алозиці. Все те  
наших міських виборців не зразило й не  
зломало і вони одною ланкою стали до виборчої  
боротьби. З тієї серйозної боротьби вийшли ми  
все таки морально сиріпліші, вийшли багатіші в  
своєму досвіді.

Цей досвід наказує нам звертати в будучи-  
ні далеко більше уваги на наші міста, ніж ми це  
робили досі. Наші міста вимагають великої ор-  
ганізаційної праці та ще більшого консолідацій-  
ного змагання. Крім того наше міське населення  
треба окремо виховувати в дусі перманентної  
праці-боротьби за свої права і громадські управ-  
лення. Польська Агенція „Ієкра“ оголосила по-  
виборчі підсумки, з яких виходило би, що на  
загальну кількість мандатів у містах чотирьох  
галицьких воєводств (у яких відбулися вибори)  
українці одбули 166 мандатів, а т. зв. „старору-  
сина“ 15. На листі БВ вказо, мовляв, 1.469 гол.,  
на інші польські листи 147, на жидівські 239. Са-  
ма мова цих чисел дуже прорічлива. Вони вказу-  
ють на те, що український елемент по містах покри-  
дження до краю. Самозрозуміло, що ці цифри не  
відповідають ніяким оглядом правдивого від-  
ношення сили українців до інших груп населен-  
ня по наших містах. Зате вони різко підкреслю-  
ють наше політичне положення по містах.

Позаяки витягають з тих цифр потрібні для  
них висновки і кажуть, що, мовляв, все по мі-  
стах розвивається найкраще, національні при-  
страсти улягаються, а зовнішній характер міст  
польський. Для нас ті цифри служать до зовсім  
протилежних висновків і то тим більше, коли  
прослідкуємо причини таких виборчих вислідів  
та устійним їх політичний характер.

Не маючи ще досі цілоручно висвітлених  
даних про хід виборів в усіх місцевостях з наших  
джерел, ми стримуємося від аналізів виборчих  
вислідів. Але все ж ми ще займаємося. Наука з тих  
виборів для нас коротка: напружити всі сили до  
боротьби за систематичне одоування наших  
міст, за розбудову української торгівлі та про-  
мислу в них, за консолідацію всіх національних  
українських сил.

Гасло: ГРУДЕНЬ ПРОСВІТА ОБОВ'ЯЗОК!



# Німеччина лицем до Сходу.

Нова заява А. Розенберга на відкритті східної вистави у Сх. Прусах

4. ц. м. у Марієнбургу у Східних Прусах відкрито велику виставу, присвячену всьому, що торкається німецьких східних окраїн: історії, культури, хліборобства і т. д. та одночасно нинішнього стану Східної Прусії. Та вистава має безумовно політично-пропагандивне значіння: окріпити зацікавлення центрального уряду й цілого нім. громадянства долею східно-німецького промислу й хліборобства та взагалі проблемами Сходу. Протекторат над виставою перейняв марш. Гінденбург, відкрив виставу міністр внутр. справ Фрік, а головну промову виголосив відомий керівник закордонно-політичного відділу нац.-соц. партії Альфред Розенберг. Цей останній факт підкреслив політичний зв'язок вистави зі східною політикою Німеччини.

А проте зі змісту всіх виголошених на тому німецькому святі промов видна дуже виразно різниця поміж політичним характером попередніх подій імпрез і тої нинішньої імпрези. Коли всі попередні були недовозначною протипольською демонстрацією, то тепер протипольська тенденція дуже дбайливо замазана, що більше — маємо при цій нагоді нові зовсім голосні заяви миролюбності супроти Польщі. Вистава стала радше маніфестацією привязаності Німеччини до її нинішніх східних земель та підкреслення взагалі зросту й зрозуміння для пробаєм цілого європейського Сходу. І тут знову один знаменний новий пункт: досить недовозначні натяки, що східні справи — це антикомунізм і що тому вони мають бути вирішені спільно — Німеччиною і Польщею...

Вже голова всенімецького „Союзу Східних Німців“, д-р Франц Ліде, який покликався на Гітлера, що „вічний похід герман на захід має припинитися, а погляд німців звернутись на схід“, — ні словечком не наваж до „поглядів“ антипольського характеру. Міністр Фрік говорив весь час про культуру та почуття національної спільності західних і східних німців. Зате вже суто-політичною промовою була промова Розенберга.

Кажучи про важке положення Східних Прус та їх значіння, як збіжжового шпихаюру цілої Німеччини, Розенберг заявив: „Не думавмо використовувати страшне положення для нападу проти когонебудь... хочемо поставити пита-

ня, який вихід з тої ситуації, яка є страшна для всіх... Сподіємось, що поглиблюється свідомість історичної спільності всіх народів від Балтики до Дунаю — всупереч найбільш напруженим моментам... Так само пристрасно, як Німеччина шанує свої вартості, розуміємо, коли й інші народи Сходу шанують і люблять свої народні цінності...“

І вкінці така заява: „Народи, які находилися під російським правлінням, єдиною власною постановою відділилися державно й політично від комуністичного світогляду та завернулися лицем до Європи. Цей факт має історичне світове значіння посеред великих боїв, що вирішують соціальні справи, бо, які пронизують всі народи земної

## Скільки коштують німецькі втікачі.

Сенатор Беранжер повідомив на засіданні комітету втікачів із Німеччини при Лізі Націй, що Франція прийняла 30.000 німецьких емігрантів і видала 1 мільон франків на їх підмоги. Чотириста вчених із Німеччини викладає тепер у французьких університетах. — Голландський делегат Дростайк сказав, що голандська влада видала

кулі. Однак це вирішення обов'язує всіх нас: обмірковувати поважну проблему не суперечностей але співпраці, — і не дозволяє оставати ні одного кроку без пригаду, чи не впадеться повести співпрацю на чесній і розумній платформі. Як наш вождь, так само весь нац.-соц. рух і цілий нарід є прийнятий цим переважним завданням... — Таким робом бачимо, що й у промовах у далекому східно-пруському місті при зовсім нібито дружній нагоді дужа відшук польсько-німецьких розмов, які не можуть не торкатися питань європейського Сходу...

на емігрантів із Німеччини півчверта мільона франків, а то за посередництва приватних організацій. Вони піклуються передовсім молоді освоюють для неї електротехнічні, господарські й мовні школи. Лорд Сесіль сказав, що Вел. Британія найшла заняття 142 професори із Німеччини.

## З життя українців у Югославії.

### СВЯТО 1. ЛИСТОПАДА В ЗАГРЕБІ.

Де лише живуть українці — святкують торжественно день 1. листопада, як спомин наших героїських змагань. В Загребі теж відбулася святочна Служба Божа і пахла за поляглих героїв, яку відправив о. д-р Сабоу. Співав хор семінарії. Відтак відбулися святочні сходини української молоді в салі греко-кат. семінарії. Зібрану молодь академічну і гімназійну привітав голова Української Студ. Громади в Загребі та відчитав реферат про значіння 1. листопада для українців. Опісля п. Мацяк відчитав брошуру І. Німечка про українську військову організацію у Відні в часах перевороту, на доказ, що українці під Австрією у самому її центрі зробили для України та куди спрямовували повертаючих братів із фронту. Відспіванням українського національного гімну закінчено свято.

### ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ Т-ВА „ПРОСВІТА“ БАЧАНСЬКО-СРИМСЬКИХ УКРАЇНЦІВ.

Може й не всі наші читачі знають, що в Югославії крім українців у Босні і Сербії жие ще коло 25.000 наших братів у Бачці і Сримі, які себе називають руснаками і говорять говором подібним до словацької мови. Зараз по

війні заснували вони в найбільшій своїй селі Руським Керестурі (має 6.000 душ самих руснаків) у Бачці своє „Просвітне Товариство“, котре видає їм щороку гарний календар і видає шкільні книжки для сільських шкіл; при допомозі того Товариства видає о. Мих. Фірак для них щотижня „Рускі Новини“. Мин. року купило це Товариство в Руським Керестурі гарний Народний Дім. В салі того Нар. Дому відбулися 12. листопада річні загальні збори „Руського Народного Просвітного Товариства“, на яких було около 1.500 народу, що з великою увагою слухав промови предсідника о. Михайла Мудрого, виклад д-ра Виная про народні потреби русів та о. ред. Михайла Фірака про українську історію. Кількох бесідників рішучо виступило проти деяких людей, що хочуть робити між руснаками заколот і нападують на „Просвітне Товариство“, на гр.-кат. віру та на священників, котрі майже одинокі ведуть усю просвітну працю по наших селах у Бачці і Сримі. Вась наріз рішуче осудив ті затії людей, котрі донедавна мали себе за малярів і свого народу стидалися.

Велика радість помітна була на всіх присутніх, що отсе перший раз відбуваються збори „Просвіти“ у своїй Народній Домі. З великим

**На св. Николая** найгарніший дарунок — **REKORD CRAVATES** Львів, Академічна 7  
Центрاليا КРАКІВ, Фльоріанська 35.

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 16. ГРУДНЯ 1933.

МИХ. РУДНИЦЬКИЙ

## Маємо нового поета.

ДЕБЮТ СВЯТОСЛАВА ГОРДИНСЬКОГО.

(С. Гординський: Барви і ліній. Поезії. В-во „Замарада“, Львів, 1933, ст. 66. З рисунками автора).

„Новий поет“ — сміливе слово. Таких, що пишуть вірші, таксамо як деякі співають у хорі, завжди досить; поетів завжди за мало. Від кільканадцяти літ не мали ми у Галичині такої збірки, як остання Святослава Гординського. Усе в ній свіже, нове, власне. Є тут і впливи, навіть сильні, головню сучасної радянської поезії та модерної французької, але впливи у найкращому розумінні: засвоєння нових здобутків форми.

Гординський відомий як маляр; не видруквав досі ніде ніодного вірша. Одного дня записував, мусів лежати довгий час у ліжку; записував, взяв у руки перо. Прозою пробував уже раніше; його перші фейлетони в „Ділі“ та Парника мусів звернути увагу вибагливих читачів; не було в них нічого шабляногого.

Не всім відомо, що важка недуга відобразилася Гординському кільканадцять літ тому служив у військовій службі, де він був дуже нездоровий. Його поезії можуть стати предметом психологічних студій; як людина, що не чує, може внутрішньо, на підставі давніх споминів відтворювати ніжні музичні новини. Саме цьому фізичному нещастю завдячує Гординський духовне щастя: чистоту своєї літературної мови; він не чує нашого буденного жаргону, розмовляє тільки на папері і з добрими квітками.

Від непамятних літ має галичанам першу книжку, що не має галицьких провінціалізмів, локалізмів, кариєризмів, жана набожних вигад на Львівській Україні.

Гординський на пів дорозі між Рильським і Бажаном („Повірте! — приємніш не має, як слова Бажана й Рильського!“), — класицизм єднає із симпатіями для бунтарського патосу. Ось його

### АВТОПОРТРЕТ.

Мабуть, не модний я. Шовж — такий, як я.  
Звичайно, — не такий, щоб гостроту тематик  
Міняти на ніжний, ліричний тріолет.  
Проділений ситцем на нійшій ароматний.

Люблю я, признаюсь, чутливий, ширий вірш.  
Та треба — то упаду і в політичний нежит  
І цензурі тоді напую кров, незгірш  
Від рідких мазунів, що шкварять марселези

Одного лиш боюсь: упадати в трафарет.  
Аж надто в нас кому затуплювати пера!  
Я хочу, щоб кохав однакомо поет

І буревій доби, і квіти й хмародера,  
Та найважніше, щоб, зриваючись у лет,  
Мав кришечку боляй фантазії Бодлера!

Уява — ось що робить Гординського поетом у цій мірі. Кожна його поезія з іншим сюжетом, в іншій тонації. Природа, еротика, Париж, присвяти французьким поетам, спроби різних композицій, полемічні листи. Гординський запанував над формою: вірш під його пальцями стає пружиний, хвилястий, по аподобі зв'язок-суворий і кимерно розкуйовданий. Він різниться від інших нинішніх галицьких поетів наскрізь модерним тоном, не прибраним, штучно-наслідкованим, а справжнім, оригінальним.

Є в його збірці одна фраза — на нашу думку зовсім непотрібна — що вже счинила шум у такій жіночій лірі, як наша провінція. Це іронічний натяк на нашого одного заслуженого письменника. Не хотять наші люди розуміти, що як довго існує література, мусить існувати і така, імітаційна і неоригінальна, собі й

нагубші, навіть такі, що всіх обурюють. Ці наїди не відбирають вартості літературного твору, коли він справді літературний і не захитують величиною атакованого, коли він справді великий. Гайне глазував собі з Канта і Гегеля, Барбей д'Оревілі виливав на найбільш ших своїх сучасників помії. Ібсен називав Гамсуна шарлатаном.

А хто має більше право захоплюватися і ненавидіти, як молодий талант? Гординський переходить добу Штурм унд Драуг-у і саме це додає йому творчого розмаху. Його поезії містять у собі потенціальну силу, що єдина рішуче про розвиток таланту. Винніченко майже під кінець своєї літературної кар'єри починає пробувати своїх сил у малярстві, Гординський на початку малярської кар'єри перекидається на літературу. Хто зна, може саме в цьому напрямку дасть він оригінальніші, триваліші речі.

Між мистцями має він нині великих суперників, між поетами дуже мало. Тоді, як українське малярство блискає іменами таких європейських передовників, як Грищенко, Бойчук, Андриєнко, Петрицький, Азовський, Сакновська-Паладка, — наша поезія виснажена перелізами старих мотивів або робить експерименти у віщій діалектиці. Послухайте ще раз Гординського:

Буває ікрами: сльозами зліз пера  
Рядки поезії, немов по каналі човна  
І шовайкраших снів усі кишені покла  
І легко й разівно даються покортят  
І якщо стільки різномірних тем!  
Здається — серце б можна вкати в папір  
І покласти на пол р, що на пророзі чорі  
Без труду перабить хвилями олішем

Самі слова підуть, музичні й квітчасті  
І сльозяться самі в зора очей і квітчат

Ессе поета.







голяться теж і інші держави, навіть Англія. 300.000 польків правдивої армії і 1.700.000 гітлерівських формій дає разом два мільйони воїнів, яких Німеччина може кожного часу кинути на ворога. В тім саме справляти небезпека для Європи.

Крім того Гітлер мав агодитися на створення міжнародної комісії, що мала би перш усього окреслити роль гітлерівських формій та контролювати їхню діяльність.

Агенція Агаса довідується а поіформованих джерел, що застереження проти переговорів Півсета з Гітлером аводяться до такого становища: Ані Франція ані Німеччина не можуть самі розв'язувати справ сарського басейну та розбродів, бо Сарвину хоронить версальський трактат, а розбродів може вирішити тільки міжнародна конференція, сперта на версальському трактаті.

## По шиоокому світі.

— Франція, Бельгія і Естонія повідомяли уряд Зл. Держав, що не заплатять рати воєнного тогу, яка припадає 15. п. м.

— В Александрії помер промисловець Жан Сакеларіс, від якого походить назва відомого роду єгипетської бавовни.

— „Еко де Парі" стверджує, що гостіна мін. Бовеша в Парижі матиме тимбільше ачачіння, що він після балачки а румунським міністром закордонних справ Тітулеску говоритиме в імені трьох держав.

## ПРАЦЯ В ЖЕНЕВІ ЗАВМЕРЛА.

ЖЕНЕВА, 14. 12. ПАТ. Технічний комітет комісії видатків на зброєння закінчив праці. Комітет цей був останнім комітетом розбродів конференції. Із закінченням його праць усяка активність у Женеві завмерла зовсім. Перша потрєва до 15. січня 1934. коли то збереться Ліга Націй.

## 60-ліття Олекси Новаківського.

Заклик до складок на закупно хати для артиста з нагоди ювілею.

Тіло і майже непомітно в обставинах нашої сучасної дійсності проходить 60-ліття нашого найвищачішого мистця маляра Олекси Новаківського. Великий свій талант віддав він безкорисній праці для рідної культури, лишачи повну мистецького ентузіазму атмосферу передвоєнного Кракова, де провів час студій і до речі кажучи мав вигляди на катедру в Академії Мистецтва.

Тут часто діставав Новаківський запрошення на заграничні виставки, а яких не міг користати, не маючи грошей на висилку і забезпечення експонатів.

Протономіни над головою Новаківського голос Європи, а якою можна було нав'язати вже такво тісній мистецькій взаємності саме завдяки його творчості. Але на жаль...

Українське громадянство, якому відомий О. Новаківський як мистець переслідуваної мрії, повинно вшанувати теж його, скажимо, моральні принципи, його національну непохитність його владержаність при одвоум таборі.

А зв'язано ще того роду прямиолівність і затрєвалість національну! Богато енергії і сили коштувало мистця, щоб не дати себе „піймати“.

Без ніяких ухилів стоїть Новаківський при національному таборі, геть відкидаючи навіть дуже приманливі офери чужих, ворожих нам, сил, що хотіли його для себе приєднати.

Маючи це все на увазі, Українське Товариство Прихильників Мистецтва у Львові рішило визнати 60-літні роковини Новаківського визнанням його монографії, яка вже в короткому часі появиться на книжковому ринку і познина наїтись а хаті кожного свідомого українського інтелекту, що йому не байдужа справа нашої культури. Монографія це твір відомого мистецького критика д-ра Володимира Залозецького.

Українське Т-во Прихильників Мистецтва у Львові хоче теж вшанувати квілей мистця малим даром — татом в Дорі, на претарній площі — яку Товариство вже давніше придбало.

Цим шляхом авертаємось до українського громадянства а горячим закликом допомогти грошеними латками на будівлю „Хата О. Новаківського", якої коштомле коштує 3.000 зол.

Українське Т-во Прихильників Мистецтва сподівається, що громадянство відгукнеться на його залив і не відмовить хоча зрібних лент і тм донаже, що цінить працю нашого великого Мистця і Ювілята

## ЗА ВИДІЛ:

А. Рук.  
голова.

Іоанна Левицька,  
секретар.

Грошові дані за „Хату О. Новаківського" просимо вистати як адрєс: „Літературна Рухомка" 20 — 41 Львів, № 143.301 — на відк. № 4, 1934

## НІМЕЦЬКІ РІЛЬНІ ЗНАВЦІ У ПОЛЬЩІ.

БЕРЛІН, 14. 12. ПАТ. Вчора виїхала до Варшави група рільних знавців, щоб нав'язати ближчі взаємини а польськими рільними колами, головню збіжевими. Провідником прогуляки є директор м-ства д-р Моріц, який недавно підписав в імені Німеччини польсько-німецьку житню умову. Крім того а склад прогуляки входять д-р Вінтер, управитель виділу селянського уряду Німеччини, Баслер, комісар для збіжєвих справ і директор Росса та Майснер з держ. заведенн збіжєвого промислу Німеччини. Німецьким гостям товаришити торговельний радник польського посольства в Берліні д-р Равіта-Гавронський.

## АРЕШТУВАЛИ ЧЛЕНІВ МОЛОДОЇ ІРЛЯНДІ.

ДЕБЛІН, 14. 12. ПАТ. Арештованих у зв'язку зі замкненням союзу Молодої Ірляндії (т. зв. Сніжні Сорочки) командант союзу майор Кроулі і інших 5 членів замкнули в військовій тюрмі в Дебліні. Їх поставлять перед нагий суд як обвинувачених, що нелегально мали зброю та муніцію. Проти постанови про замкнення організації в Дебліні та Корку внесено спротив.

## ЛИТОВСЬКО-БІЛЬШОВИЦЬКА КОНВЕНЦІЯ.

МОСКВА, 14. 12. ПАТ. Нині комісар Литов і литовський уряд у Москві Балтрушайтіс обмінялися ратифікаційними документами конвенції литовський посол у Москві Балтрушайтіс

## НОВИНКИ

— Ревізія. В мешканні п. Івана Бедрила, секретаря редакції „Української Загальної Енциклопедії" у Львові, перевела поліція 14. п. м. ревізію, що трєвала від год. 7.30 до 10. передпол. Після ревізії забрали його кореспонденцію та його самого з бюро задля переслухання.

— На волі. Дня 8. п. м. виїшли з тернопільської сліпної в'язниці на волю: д-р І. Яворський, О. Майківна, студ. Ф. Філінський, студ. К. Мариняк, студ. О. Шестинська з Козівки, М. Думка і П. Філіма з Купчинців.

— Касаційна розправа Барановського і Мотики. Найвищий Суд у Варшаві визначив на 19. п. м. касаційну розправу в процесі Миколи Мотики і Романа Барановського, засуджених у Самборі перший на 10, другий на 6 років в'язниці за абиство Т. Голука. Тому що засуджені не мають оборонців, суд визначив їм оборонців з уряду.

— Політичний процес у Крем'яниці. На виїздовій сесії окружного суду з Рівного у Крем'яниці розпочався 15. п. м. великий процес проти 32 молодих людей, українців, обвинувачених у належнанні до організації „Юнак", що є прибудовою УОН. Головою тієї організації названо студента львівського університету Степана Пасічного. Обвинувачені рекрутуються змж молоді місцевої української гімназії, духовного семінарія і ліцею.

— Мороз. У четвер-рано було 18 ст. Ц. морозу, в полудне 13 ст. Львівська рятункова станція інтервеніювала в 37 випадках відморожень. У Лавочному було — 9 ст. морозу, сніг у долах на 18 см., у горах 30—40 см. У Славську й Тухлі — температура 10 ст., сніг у долах 22 см., в горах 25—40 см. Сколе температура — 8 ст. Ворохта температура — 13 ст., сніг у долах 25 см., в горах 35—45 см.

— Зміна в залізничному русі. На терені станиславської дирекції з 15. грудня введуть деякі зміни в залізничному русі. І так урухомлять назад поїзд, що відїжджає зі Станиславова в год. 7.48 до Снятина, поїзд зі Станиславова (відїзд 10.52) до Стрия та зі Стрия (відїзд 9.02) до Станиславова. В святочні дні виїзджатиме зі Станиславова в год. 3.25 поїзд до Ворохти, з Ворохти (відїзд 7.26) до Станиславова та зі Станиславова (відїзд 6.20) до Ворохти. Рівночасно здержується рух поїздів, що курсували між Станиславом (відїзд 3.18) і Снятином, Ворохтою (відїзд 20.47 і 13.16) та Ворохтою (відїзд 18.16) і Ворохтою. Крім того уладжують перестанки для посп. поїздів а Отинії та Заболотіві.

— Припинюють у діяльності сокільські товариства. Староство в Підгайцях припинило в діяльності Т-во „Сокіл" у Голдочах (за підпорядкування Соколові-Батькові у Львові) і а Зарваниці (за відспівання гімну „Соколи, соколи", заказаного городським судом у Тернополі). Оба товариства внесли відклик до воєводства.

— Невідповідальність чи засліплений шовінізм? У сянській хлопчій гімназії вчнтесь майже сотка української молоді. І ось п. Рудольф Бернський, професор від-польоністики, який направо й наліво декламує перед українцями про своє захоплення, пошану і палку любов до українського народу, дозволяє собі деконі на такі несмачні виступи перед шкільною молоддю, які викликають у кожної думкою

людини лише несмак, коли не обриджають. Ось перед учениками шестої класи, пі сїао ні авало, починає пан професор з розпучкою оповідати, що підчас війни „українці почтертували його маму, а він (бідний і нещасливий син!) мусів ще на тачках возити трупа своєї нещасної матері, тієї жертви злихавилих українців." Така балака викликає серед молоді, розуміється, лиш гураганний сміх, бо всім учням відомо, що мати цього нещасливого професора померла шойно перед кількома місяцями природною смертю. Можеб так шкільна влада пригадала цій „нещасливій жертві" відому правду, що хора людина мусить лікувати свої нерви, якщо над ними не може вже панувати.

— Львівська хроніка. При вул. Огірковій після суперечки з чоловіком отруїлася Естера Адлер. — На Стрілецькій площі 42-літній Іван Банах підпавши собі ходив на-пів наго та ачївав прохожі жінки. Поліція арештувала його. — Управа кіна „Аполло" внесла до поліції донесення проти двох жидів, які розкидали лєтучки протигітлерівського комітету проти висвітлюваннй фільми „Король нездар".

„ТЕКСТИЛЬ" — СТ. ЗАЛЕСКА, ГАЛИЦЬКА 18, Тел. 28-10, поручає матеріали воєняні — на шкільні мундур-702 ки, костюми, муж убрання та всякі шовки.

— Краєва хроніка. Марія Яворська в Бориславі повідомила поліцію, що її донька Юлія разом зі своїм любовником зрабували їй 105 дол. і 6.000 зол., які вона собі заощадила. — На дорозі між Коломиєю і Королівкою напали три опришки на І. Маркова й зрабували йому 20 зол.

— Викрили вломників. У зв'язку з крадіжкою в жидівським пагалі в Перемислі перевелено ревізію у Стефана Демка, а факх стріжкі, і знайшли опаски а пачок банкнотів. Стверджено, що опаски походять з крадіжки, яку докочано на лесу в бурі гр. кат. єпископської курії в Перемислі. Вкрадено толі 40.000 зол. Арештований Демко показав підчас слідства на двох відомих вломників зі Львова, яких нав'язка поліції добре відомі. Арештування тих „касарів" можна надіятись в найближчому часі.

— Слабі вигляди на знижку ціи цукру. Як повідомяють а Варшаві економічний комітет міністрів для розсліду цукрового промислу стрічається а такими трудностями, що не можна надіятись вже в найближчих місяцях обнижків ціи цукру та рішення урядових чинників у тіи справі. Комітет розглядає справу при участі господарських чинників і мають на меті устійнити програму цукрової пролуції.

— Натягнув їх на Францію. В кількох підльвівських селах появляся якийсь дурисніт, що обіцяв селянам виїзд до Франції за оплатою 100 зол. Тринацять селян повірили ошуканцеві і дали йому гроші. Коли приїхали до Львова, ошуканець пропав а грішми без сліду. Справою занялася сліаца влада.

— Перелетів 5.000 кілометрів. У суданській околиці Ваді Медам аловили тамошні люди буз'яка, що мав на нозі обручик відомої німецької обсерваторії в м. Росітєв. Це значить, що буз'як перелетівачи у вірті а півночі на південь, аробив около 5.000 км. Це а для чоловіка аеропланом перелетіти таку дорогу булоб чимало.

— Бараболя в Туреччині. Турки за мало іачть бараболю; воліють орієнтальні овочі. Але бараболю там багато. Тому-то купці звернувшись до уряду, щоб він завів раз на тиждень дець, а якому всі мусілиб купувати означену мінімальну скількість бараболі. За тим прикладом пішли вже продавці риби і теж домагаються такого дня для себе. За якийсь час може за турками підуть торговці інших країв і дійдемо ще до урядових комунікатів зі списком щоденних обов'язкових стран.

## ДЛЯ ОДНОГО НАРОДУ — ОДНА ЛІТЕРАТУРНА МОВА!

Хто хоче навчитись доброй української літературної мови, хто хоче планати історію своєї мови, хто хоче довідатись, як де говорити український нарід, ТОЙ МУСИТЬ ПЕРЕПЛАТИТИ НА 1934 РІК

## Науково-популярний місячник „РІДНА МОВА"

присвячений всебічному азначенню УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ. — Головний Редактор і Видвець проф. д-р ІВАН ОГІЄНКО. — ПЕРЕПЛАТА: 6 ал. річно, 3 ал. чєтєрєчно, 1.50 чєтєрєчно. За границєю: в Європі 9 ал., поза Європою 2 амер. долари. Зразкове число 50 гр. Конто чєтєрє П. К. О. число 27110. — Адреса Редакції а Адміністрації: Warszawa, ul. Stalska 25 m. 10.

Як долаток до „Рідної Мови" виходить тижневик „БІБЛІОТЕКА РІДНОЇ МОВИ". — Переплата: 3 ал. річно; за границєю: в Європі 5 ал., поза Європою 1 амер. долар.

ДЛЯ ОДНОГО НАРОДУ — ОДНІ ПРАВОПИСИ!



— Хто виграв на лотерії? В першій дні татнення III класи класової лотерії впади виграні на такі числа: 100.000 зол. на ч. 37454, 50.000 зол. на ч. 109572, 131073, 20.000 зол. на ч. 53162, 91646, 15.000 зол. на ч. 49410, 94190, 137420, 116853, 10.000 зол. на ч. 30231, 23357, 5.000 зол. на ч. 45718, 141955, 30091, 12690, 146235, 2.000 зол. на ч. 63236323, 32141, 33564, 102516, 118160, 125039, 136164, 143099, 161410, 121068, 165785, 140051, 132454, 1.000 зол. на ч. 33786, 39176, 49462, 93839, 132549, 143426, 154414, 4857, 109437, 54836, 147645, 93773, 146420, 135134, 151985, 500 зол. на ч. 42552, 5232, 26075, 66718, 57004, 37462, 89691, 99087, 103391, 80391, 8063, 139509, 135183, 141357, 72876, 3022, 159030, 56383, 95282, 134797, 99037, 65791, 59137, 124194, 72263, 15539, 104055, 78232, 3507, 111431, 118278, 168749, 165808, 129303, 43351, 93647, 42329, 39403, 107205, 93520, 400 зол. на ч. 724, 8671, 12410, 18826, 23363, 34300, 43231, 41486, 47792, 48999, 57341, 63543, 78496, 86408, 90685, 98770, 93816, 105421, 107152, 119653, 110550, 113787, 127172, 146067, 149177, 151073, 153608, 160320, 160420, 160654, 98936, 2661, 13578, 19527, 19940, 39721, 50648, 57288, 71326, 77322, 84682, 89224, 92531, 93269, 93834, 96808, 100408, 117215, 110598, 129488, 125275, 126702, 129198, 123171, 141107, 146046, 165125.

— Англія має красуню на 1934 рік. Лондон випередив інші міста і вибрав уже на 1934 р. свою красуню, що матиме титул „Miss Англії“. Це 18-літня робітниця Маргарета Галлам. Вона пістала вже ангажемент до різних кінових фірм.

— 70-ліття норвезького маляра. Один із найвідоміших європейських мистців Едвард Мунк, скінчив цими днями 70 літ. Поруч Кнута Гамсвуда він нині найбільшою славою Норвегії. Його твори поміщені нині у 30-ох найбільших мистецьких галереях усіх столиць; найбільше з них у Парижі, Берліні та Осло. Мунк належав усе життя до передових мистців і його образи викликували велике захоплення та гострі протести. Крім портретів, краєвидів і символічних композицій дав він теж декоративні праці, напр. в університеті в Осло, у берлінській палаті кронпринца, тощо. Живе він біля Осло, на селі Скоен.

— Лавреат Нобля і державний прапор. Російський письменник Бунін запротестував проти того, щоб при передачі йому нагороди спускали, згідно з традицією, прапор СРСР, себто держави, до якої формально він повинен би належати. З огляду на цей протест, шведський уряд змінив церемоніал і для інших лавреатів; замість спускати за кожним разом прапор їхньої держави, зупинились на шведському прапорі.

— Доктори філософії шевцями. Наслідком оголошення в чеській пресі, що понад 1000 осіб з укінченими філософськими студіями не може найти посади, відома фабрика обуви Батя у Вліні оголосила, що дасть у себе заняття в характері робітників 100 абсолювентам філософії.

— Знамениті обіди й вечері. Для смакунів — пиво окошійське — одинокі у Львові і знані кишечки власного виробу поручає — Ресторан: Бізани і Пікаас (давн. Найсарек), Львів, Ринок ч. 17. 2/46 2—2

— Чорна ліста довжиків! З 1 січня 1934 р. починаємо друкувати на сторінках нашого журналу та в одному з органів, нами вибраного — назвища всіх упертих післяплатників нашого журналу, які до кінця грудня ц. р. не вирівняють передплати за Лїт. Наук. журнал „Давоні“ — Львів, вул. Японська ч. 7, II. — А д міністрація. 760

— З Українського Лікарського Товариства. В суботу дня 16. ц. м. о год. 19. відбудеться в домі Товариства відчит д-ра О. Фізіса: „Відійнятість запалення вуха у дітей“. 765

ПРАКТИЧНІ ДАРУНКИ НА МИКОЛАЯ  
найкраще дістанеш у текстильн. магазині  
„ТАНИЙ СКЛЕП“ — з. залеський, Львів,  
22/48 ГАЛИЦЬКА 8. —?

## 3 опери.

Кармен.

Вистава, підчас якої кожний музикальний слухач мусів пережити титанські муки: п. Грушинський безуспішно „працював“ останніми зусиллями свого (колиш. бенноречко гарвого) голосу на всі горішні тони (починаючи вже від „f“) — а в усі вищі співав фальшиво. У партії Євдокії поєднувався п. Рейган, який і голосом і виглядом пригадує не так тореадора, як спортивця-„протинника“ на першій арені, вешті-цай партії Міналі піснотвор. п. Лавський, який має наймощніший голос для сцени в армії — пі-

## Відгуки дня.

### Під господарським прапором.

Було сказано — вибори до міських рад не мають нічого спільного з політикою — і повсім справедливо. Що може мати магістрат до Лїги Нації, чи акада чинення міста до Пакту Чотирьох. Політика тут ні причім. гате господарські справи — дуже. Це вже можна було й давніше по магістратах вичути.

Прийшов бувало чоловік за чим шебуть...

— Вибачте, де тут назавний протокол?

— Не розумію по...

Ані сліду політики, виключно господарська платформа.

Тепер тим більше. На 35 магістратських радників — один українець, один русин, один старорусин. Зараз чути, що праця буде йти як по маслі, в атмосфері вірозуміння, традиційної толеранції, а передовсім — справедливості. А все це для господарського піднесення міст і налагодження співжиття між кільканацятьма народами, які замешкують Галичину. Помп'яється той, хто думає, що в бившій Королівстві Галиції і Львовій живє три народи: да славянські, а один самітський. Може на око, може за підставі стареньких статистик так воно і виглядає. Але хто приглянеться ближче, чи перестудіює новіші джерела, той за голову вхопиться. Тут і русини і старорусини (остатки печерних мешканців), і лем-

ки (мішавина словацько-польська) і гудули (во-лохоримлянотраки), і полішани (аруєніфіковане плем'я ляхітського походження) і татівці (дрібногорові блондини) і ще кілька проєктованих націй та племен. Трапляються і українці, але їх не багато, і то майже самі інтелігенти, понад голову яких час-до-часу простигає хтось руку до селянських мас.

Ясна справа, що при такій народності шакіянці — вибори до міських рад були дуже замотаною історією. Розв'язати той горішній вузол міг хіба Олександр Великий, а що він давно вже переставився, то за розв'язку взявся Бобів Галицький. Не тверджу, що розв'язав геніально, але зробив, що міг.

Наприкінці:

„Броді. Радних 24. Вибраних 24 — всі в Бе-Бе.“

Олександр Великий був би вибрав певно 25 або й більше, але тоді: генії не будили, часто не трапляються. Робилося, що можна було і як можна було.

Так переведені вибори не дадуть довго ждати на спасенні наслідки. Очевидало в господарській діяльн. бо — як було на початку сказано — політика до магістратів не матиме пристоупу.

Ось у Львові. Ще нових виборів не було, а вже дали українцям недовілі на будову перших. Кожному ясно, що тільки з господарських оглядів...

Галактіон Чіпка.

музичних, ві вокальних, ні зовнішніх, а тільки відвагу виступити в такій відповідальній партії. Одиноким ясним промінням хистава була п. Ванда Вермінська, яка на фоні цього загального ансамблю співатів і різної цілої вистави була не тільки на афіші й „фірмою“ в першому виході (Габанера) досить біла, аміла з кожним далішою сценою більше переконувати як грою, так і музичним виконанням партії Кармен. Її голос, хоча дуже різкий у різних реєстрах — це очевидно наслідки співання сопранових і меццо-сoprанових партій — великий, теплий, шляхотної краси: одним словом — голос предистинований для оперової сцени. — Диригував п. А. Должницький. Публіки повно.

## 3 кіна.

КІНО „МАРУСЕНЬКА“: „САБРА — ДІТИ ПАЛЕСТИНИ“.

Є це фільм з життя жидівських колонізаційних піонерів у Палестині. Бачимо патетичні картини боротьби з дикою природою, зі очищення землі, будови крамниць і домів. Походять до конфліктів із тубільцями арабами. Головні дієві особи жиди-емігранти з Польщі розмовляють спочатку по польськи, згодом переходять на гебрійську. Найкраща сцена — молитва дівчини до Аллаха, щоб віддав арабам воду. Фільму попереджують два додатки: лавантійські торги в Тель Авів і спортивні ігрища Макабіди. Грають актори театру „Габіни“. Фільм дуже слабко, а погляд сюжету і режисерії. „Сабра“ арабське слово, значить, зяється, „незайманість землі“.

## 3 судової салі.

УЧЕНИКИ ПУБЛИЧНИХ ШІЛ В РОЛІ ПОЛІЦІЙНИХ АГЕНТІВ. ШО НА ЦЕ КУРАТОРІЯ?

Дня 23. квітня ц. р. в Хиріві на місцевім шкитарі по візрахуванні панхиза за померших стрільців присутні українська молодь відспівала національні пісні. Старості в Самборі потягнуло небавком 17 молодих осіб обох полів до відповідальності за співання „протидержавних“ пісень, які скваліфіковано як злочин за арт. 18 (хто в публічних місцях демонстраційно показує нехиті або легковаження для польської держави або державної інституції). Всіх 17 покарало старості по 5 днів арешту без заміни на гривну. Вони відкакались до окружного суду в Самборі, де в дні 27. XI. ц. р. відбулася розправа до ч. III. Кад. 44733. На тій розправі в характері прокураторських свідків були переслухані: Томаш Вуйцік, ученик держ. семінарії в Самборі, Ян Сирек, уч. польської торговельної школи в Самборі, Ванда Сирек, уч. польської професійної школи в Самборі та Адольф Вуйцік, ученик в Зарічу від Хирів. Три перші свідки, ученики публічних шіл, зізнали під присягою, що того дня відбували вони впроді в місцевім „Стішельцку“ коло шкитаря. Коли почалася панхиза, вони дістали „полицейське“ від команданта місцевого постерунку Бухті, щоб уважали, чи і хто з українців буде співати „антидержавні“ пісні. Зізнали ті свідки, що командант постерунку сказав їм: „Ви всі тепер під моєю командою“. Ученики достосувалися до того „полицейське“ команданта постерунку, свою роль поліційних агентів сповнили і вложили перед окружним судом в Самборі відповідні звання, якими обтяжили 15 обвинувачених. Окружний суд у Самборі визнав правоту, яким 15 обвинувачених вининим проєт. з арт. 15 і злочини на злочини по арт. 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100.

Уживання учеників публічних шіл командантами постерунків у характері поліційних агентів заслуговує на пильну увагу. Шкаво, чи Львівська Кураторія за-пробує той злочин шкільної молоді і як зареагує на поведінку командантів постерунку, який почуває себе у праві розказувати шкільній молоді, аби вона лікнувала роль поліційних агентів? Уважаємо, що такий спосіб виховання шкільної молоді є то-найменше сумнівною моральною вартості.

ЗА РОЗКИНЕННЯ ЛЕТЮЧОК ОУН НА „СВЯТІ КОЗАЦЬКИХ МОГИЛ“ У БЕРЕТЕЧКУ.

На місці боїв під Берестечком, званих 1661 р. знаходиться монастир „Козацькі Могили“, в підземеллях якого лежать по вишній день кістки козаків, що боролися під проводом Хмельницького. В десятому тижні по Великодних Св'ятах відбувається тут щорічний празник, на який сходяться і з Галичини і з Волині непроглядні юрби народу. Товариство „Відродження“ організувало в цьому році на цей празник, що припадає 16. червня, прогульку на Козацькі Могили. Вояк уряд в Луцьку, побоюючись політичних виступів з нагоди празника, заборонив улазити в цьому часі ніяк-будь публічні збори і друкованими оголошеннями подав це до загального відома. Та проте на Козацькі Могили прибуло кільканазять тисяч прочан, між яких зі самої Галичини ок. 7 тисяч. Влада безпеки в Луцьку дістала доповідні вістки, що українська молодь з Галичини має на цьому святі організувати протидержавний виступ і тому сконсигнувала значчі відділи поліції.

Всполудне 16. червня ц. р. безпосередньо по скінченні проповіді, зголошеної православним деканом Карвовським з Дубна, якийсь юнак з підвищення розкинув у юрбу людей велику кількість летючок ОУН. Як підозрілого в цьому зрештували 19-літнього студента університету Льва Борща зі Старих Бродів у Галичині.

У зв'язку з цією подією відбулася 1. грудня ц. р. карна розправа перед заїздовою сесією рієвського окружного суду в Дубні. Розправі прозводив с. о. с. Гаф Гаєвський, обвинувачував прок. Кубусевич, боро-няв рос. д-р Степан Білий, адвокат у Городку.

Прокураторські свідки зізнали, що з ціллю рішучістю по убитті і по ліні пізнали Льва Борща як того, що розкинув летючки. Свідком, які зізнавали, що Лево Борщ стояв у віддалі кількох кроків від місця, з якого розкинуто летючки, трибунал не дав при. В часі явної розправи відчитано зміст летючки, виданої спеціально на це свято. Прок. Кубусевич домагався особливо строгої кари для Борща за те, що він як галичанин посміяв прибути на спокійну волинську землю і летючками підбурювати людей. Прокуратор твердив, що зміст летючки містить у собі знамена державної зради і тому домагався засуду обвинуваченого за злочини за арт. 154 § 2, загроженого карою до 10 літ в'язниці.

Оборонець д-р Білий переконував суд, що була тут зовсім можлива оптична помилка свідків, бож Лево Борщ стояв серед стисненої юрби. Кожний український і взагалі громадянин має вільне право побуту на всіх землях держави, тож домагання прокуратора особливо строгої кари вже за сам побут галичанина на Волинській Землі неспійний. Зокрема летючка — без огляду на те, хто би її розкинув — не містить у собі знамен злочинну державної зради, бо в ній є лише історичні спомини та факти; а агадка про полі з 1917 р. не звернена проти польської держави, бо її ще в тому часі не було.

Трибунал по невіді засудив Лева Борща на 3 роки в'язниці за злочин наклепування до державної зради за арт. 154 § 2.

Проти цього вироку зголошено апеляцію.



## Св. Миколай

обдаровує в тім році дітей книжечками! Головна його квартира знаходиться у видавництві „СВІТ ДИТИНИ“ Львів, вул. Зіморівича 3.

## Дописи.

## БЕРЕЖАНЩИНА.

Свято „Просвіти“ у Плазці Малай. Цього року наше село гідно відзначало історичний день 8 грудня святом „Просвіти“. Ця день перейшов серед сучасного народу. Рано о. Михайло Юхонич відправив спільну Службу Богу, в часі котрої дуже гарно співав читальний хор із Володимиром під проводом п. Андрія Двораківського. По Службі Божій була відповіда проповідь, після котрої відправлено була хмуду. В церкві всі учасники свята в числі до трьох соток громадян з Плазці Малої, Ганини (Золочівки) перейшли до релігійної, де містились домішки читальні на святочну академію. Але тут виникла місцева поліція, котра вже від самого ранку цікавилася та розпитувала, що це за свято. Тому до церкви вислали своїх агентів, а в часі акції прибув постерунковий та зажадав дозволу. Не помогли виключення голови читальні, що ні не свято дозволу не потрібні. Вже по двох декламатів і рефератів п. Двораківського казав постерунковий свято розійтися. Голова читальні відав присутніх спільно розійтися. Учасники свята на закінчення відповіли на національний гимн, в часі котрого постерунковий грона арештуваннями та допесеннями. Так закінчилося у нас свято „Просвіти“, що наслідком розважання причинилося до більшого скріплення всіх на душі. З цього свята переслалимо 10 зол на дар „Просвіти“.

## СТАРОСАМБІРИЩИНА.

Поїздка турчанського шкільного інспектора. Цього п. м. заборонив турчанський шкільний інспектор о. Юліанові Татомірові, парохом Луцька Гор. і Буковинським, навчати в школах у тих селах релігії. Це по діє має цікаву генезу: громадяни Луцька Горішнього вже від довшого часу роблять старання, щоб від них забрали їхнього „жеровника“ школи Новосельського, людину, просто невідповідальну (бо діти, каже їм чистити шкільний виходок, авантюристів з криком у руках упертір по селі і т. д. і т. д.). Нещодавно післякоміснерівної інтервенції посла Великомістича приїхав до

Луцька шкільний інспектор, перевів слідство і в результаті цього слідства, приобіцяв селянам, що в безрезні Новосельського навчально в Луцьку перенесе. І тепер, на основі доносів тієї невідповідальної людини, цей сам інспектор забороняє парохом Луцька Горішнього вчити релігії! Що це таке?

## СОКАЛЬЩИНА.

Вистава Театру ім. Тобілевича в Угринові. Користуючись з побуту нашого театру ім. Тобілевича в Сокалі, громадяни Угринови запросили нашу трупу на одну виставу до себе. Ставили ми „Батурин“. Село Угринів має „Народний Школу“ з прегарною сценою; побажати такої сцени більшим нашим містам, навіть із Львовом виключно. Сала була битком набита місцевими селянами та приїздовими. Деякі з них платили за першорядні білети зі ширим заповненням. Театр мав чистого доходу понад 300 зол, тому, що не мав ніяких коштів, ще й гостини артистів. Трупа дуже вдячна о. Кащубинському, „Союзів Українок“ та уряві „Народного Дому“ в Угринові за запрошення та оліку. Якби в нас було більше таких сіл з такими громадами, то не треба би журитись артистам у страшних переїздах з місця на місце!

Артист.

## СПОРТ.

## БЕЗПЛАТНИЙ КУРС ДЛЯ ПОЧАТКУЮЧИХ ЛЕШАТАРІВ.

улаштує Карпатський Лешатарський Клуб. Зголошення в п'ятницю і вівторок, від год. 19—21, у домішній Клубу, вул. Косцюшка ч. 3, партер вівторок (також в Українського Технічного Товариства).

## ГАНІВКОВІ МИСТЕЦТВА А-КЛЯСИ.

Речення такіакоких мистецтв А-кляси, які відбудуться в олійній церкві, представляються так: 15. XII. А. З. С. — Чорні, 16. Погонь — Гасмоней, 18. Лехія — Україна, 19. Погонь — А. З. С., 20. — Лехія — А. З. С., 21. Погонь — Чорні, 22. Україна — А. З. С., 23. А. З. С. — Гасмоней, 24. Погонь — Лехія, 27. Гасмоней — Лехія, 28. Погонь — Україна, 29. Чорні — Лехія, 31. Україна —

Гасмоней, 2. січня 1934 Чорні — Україна, 3. Гасмоней — Чорні.

В неділю 17. п. м. по отворенні ганіакокого тору при вул. Яблонівських грають передпохумен товариські змагання Чорні — Україна, вівторок Погонь — Лехія.

## Д. Ф. Ц. У ПРАЗІ.

Літературський мистецтв Чехословаччини, що названо лавією Славію, виграє у мист. неділю змагання зі Стратією (2-я в таблиці) 2:1.

## НІМЕЧЧИНА — ПОЛЬЩА.

ПЗПН. устійний речення відлатних змасть! Імеччина — Польща на 2. вересня 1934 р. у Варшаві.

## Нові книжки й журнали.

## КНИЖКИ.

Антін Лотоцький: ПЕРША ПРОЩА. Оповідання з молодих літ Христа в ілюстраціях. Львів. Накладом видавництва „Світ Дитини“, 1933. Ст. 64. Ціна 70 сот.

Ярославенко: СТРЕЛЬЦЬКІ ПІСНІ на мужський хор. І. випуск. Музична накладня „Горбан“, Львів 1933. Зміст: Іхав стрілець на війноньку. Ой видно село. Ой у лузі червона калина. Заквітчали дівчатоньки Казал дівчина. Видиш брате мій. Мам я раз дівчиноньку. Ой у полі верба.

Ярославенко: СТРЕЛЬЦЬКІ ПІСНІ на мужський хор. II. випуск. Музична накладня „Горбан“, Львів 1933. Зміст: Готуй мені зброю. Колиш дівчино мила. Казачка, кладочка. Ой копан в кермиченьку. Нема в світі кращих хлопців. Коло млина яворина. Зажуралась галчанка. Ой у лузі береза стоїть.

## ЖУРНАЛИ.

SELOCVICNY RUCH. List svazu dēlnických telocvičnych jednot československých. Nr. 23.

Замість колишніх субвенцій — нарід сам від себе дасть „Просвіти“ субвенцію.

## ОГОЛОШЕННЯ

## Театри.

## Великий Міський Театр.

П'ятниця, 15. XII. год. 7.30 веч. „Гроші то не все“.

Субота, 16. XII. год. 7.30 веч. „Гроші то не все“.

Генер Різноморностей.

П'ятниця, 15. XII. год. 7.30 веч. „Ватер-с“.

Субота, 16. XII. год. 7.30 веч. „Стифко“ ком. в 3 діях Девала.

## Кіна.

АДРІА: „Ліцарі сумерку“, „Горячка іриси“.

АПОЛЬО: „Король нездар“ (Бастер Кітон), „Білий сніг“.

АТЛАНТИК: „Ремізор із Петербурга“ з Валентином Буріновим (на осн. Гоголя).

ВАНДА: „Облава в Парижі“.

КАСІНО: „Живемо сьогодні“.

КОПЕРНИК: „С. О. С.“ („Ледяна голова“).

КОЛІСЕН: „Королівський любко“, реж. Ріг обильності“.

МАРУСЕНЬКА: „Сабра — діти Палестини“.

МІРАЖ: „Жінка на роздоріжжю“, та Лідія Гавей.

МУЗА: „Темний острів“.

ПАЛАС: „Утеча перед шлюбом“.

ПАН: „Ч. 4 день, ти вночі та ревіш“.

ПАСАЖ: „Під градом кулі“.

ХИМЕРА: „Король цигани“.

СТИЛІВЕ: „Ромео та Юлія“, режис з Букмембелю, Амурсом і Берським.

УТИХА: „Чудотворець“ і режис з Давидовичем.

## Закордонне радіо.

П'ятниця, 15. грудня 1933.

Вісень (517.2) 12.00 Легка музика, 17.20 Спів, 19.00 Концерт, 20.15 „Ді Дойтшес Хайнштеттер“ ком. Конейбу, Бразисава (279.3) 21.00 Концерт; Кошні (293.5) 17.00 Оркестр; Париж (1725) 21.45 „Мистецтв“ спільн Куртайна; Рига (325) 20.20 П'єси; Гайльсберг (278.5) 16.00 Концерт; Кейнстусстергаузен (1634.9) Музика, спів; Лийпай (384.6) 15.10 Віслюнчелла фортепіано 25.15 Концерт; Беромістер (454.3) 21.50 Нар. музика; Будапешт (552.6) 18.30 Опера, Рим (441.2) 16.00 Фортепіано.

Субота, 16. грудня 1933.

Вісень (517.2) 11.30 Концерт, 17.00 Нордстас пісн; Бразисава (279.3) 15.45 Концерт; Кошні (293.5) 17.00 Спів, спів, діалог; Париж (1725) 21.00 Вест в селі; Білгород (430.4) 22.00 Концерт; Кавно (1915) 17.40 Спів, Рига (325) 19.30

„Дубровський“ оп. Направнік; Берлін (419) 20.05 Веселий весілля; Кейнстусстергаузен (1634.9) 17.20 Тріо п. моль. Бетовена; Мількер (360.6) 11.00 Фортепіано; Будапешт (552.6) 22.45 Циг. музика; Рим (441.2) 20.40 „Ромео“ оп. Девотія.

## Львівське радіо.

П'ятниця, 15. грудня 1933.

7.00—7.55 Ранішня залиця; 12.15 Симф. музика з грамофону; 12.38 Популярна музика з грамофону; 15.25 Збіжжя бірки; 15.30 Господарські вістки; 15.40 Камер. концерт; 16.25 Сальонна музика з грамофону; 16.55 Оп. арії; 17.15 Фортепіано; 18.00 Невідомий батько; 18.20 Легка веселізація з грамофону; 18.25 Фейстакт; 19.40, 19.45 Спортові вістки; 20.00 Миз. біжжя; 20.15, 21.15 Музика, спів; 21.30 Книжки, що подобаються; 22.40, 23.05 Гімнові музика.

Субота, 16. грудня 1933.

7.00—7.55 Ранішня залиця; 12.05 Істр. музика з грамофону; 12.38 Ревієв пісненьки з грамофону; 15.25 Грамофон; 15.30 Господарські вістки; 16.00 Авдіція для хорів, сальонна оркестри; 16.40 Лекція фр. мови; 16.55 Славянська музика; 17.50 Сільва рерум, грамофон; 18.03 Природничий відчит; 18.20 Нар. музика; 19.05 Вечіра, грамофон; 19.25 Поезія чвертьгодини; 19.40, 19.45 Спортові вістки; 20.00 Легка музика; 21.20 Шопенівський концерт; 22.00 Анг. відчит; Австралійка про Польщу; 22.15 Ревієв пісненьки з грамофону.

ПРОСИМО КУПУВАТИ ТІЛЬКИ У ФІРМАХ, ЯКІ ОГОЛОШУЮТЬСЯ В НАШОМУ ЧАСОПІСІ ТА ПРОСИМО ПОКЛИКУВАТИСЬ НА ОГОЛОШЕННЯ.

## БІРЖА.

## ГРОШІ.

У Львові в четвер у приватних оборотах платили за долар по 5.70 зол. Золотий долар 9.04—9.06; франка фр. 36.50—36.70; дукари 83.30—83.50; рублі 46.70—47.30; корони 37.50—37.70. Срібло: корони 0.28; рублі 1.80; флори 0.70.

У Варшаві були такі курси: Лондон 29.08; Париж 34.6; Берлін 212.35; Ціріх 172.30; Амстердам 357.75; Нидерландський 3.75; Нидерландський 3.72.

## ЦІНИ „МАСЛОСОЮЗА“.

„Маслосоюз“ дає такі ціни на жир: 14. XII: магло 3 — зол. магло 20 сот, сметана 70 сот, яйця 5.40—5.60 зол. за долу. Тендеція на магло удержана, на магло слаба, на сметану знижкова, на яйця знижкова.

## Ціни битої птиці з птахомисарні „Маслосоюзу“ за 1 кг.

Рід:	Добрий:	І-а	II-а
Курч. молоді на печення	1.65	1.50	1.40
Курч. на росла	1.65	1.50	1.40
Качка	1.45	1.30	1.10
Гуси	—	1.30	1.05
Відпани	1.75	1.65	1.55
Пнатарки 3 — зол. за штуку.			

## ОПОВІСТКИ

За оголошення редакції не відповідає.

Курс для провідників піснень і дитячих садків задумує вести Товариство „Українська Захоронка“ з початком 1934 року. Курс дає опорт на самостійну діяльність і тому улаштовує його зазвичай від кількох оголошень кандидаток. Треба мати скінчену учительську семінарію. Зголошення слати до Т-ва „Українська Захоронка“ Львів, ул. Руська ч. 3. 759 1—3.

У дні 27.—29. грудня п. р. відбувається у Львові в забудованих Малої Духовної Семінарії при вул. Сикстуської 39 а тримісячний курс для Церковних Асистентів і провідників Католічної Акції Української Молоді. У програму входять реферати, присвячені актуальним питанням цієї організації. Початок 27. грудня п. р. 8 год. рано. — АЕН. Рада КАУМ запрошує до участі в цьому курсі всіх Деканальних Церковних Асистентів та прихильників КАУМ зпоміж духовенства і світських. Зголошення слати й за близькими інформаціями звертатися до Секретаріату КАУМ Львів, вул. Сикстуської 39 а. Для позамісцевих учасників є передбачене приміщення і утримання в Малій Семінарії за оплатою 2 зол. деньно. Реферанти повинні привезти зі собою пісню. 754

## ДРІБНІ ОГОЛОШЕННЯ

За оголошення редакції не відповідає.

БРОКАТИ від 2.90, книжки 7.50, фірмачки від 5.50 рушот роботи філія за безцінь. Ковдри 9.50, таблички різного розу — ціни сотнікох. Вирібня ФРАПІХА, Сикстуська 21. 660: 3—7.

ПОСУВНУ кухоню поручає фірма А. КОСТЮК. Шайноха 2. 6/32 1—3.

ВЕЛИКИЙ анб р забавок поручає найде-шедше Калішка львів, Галицька 21. 3—5.

ВИПРОДАЖА ЖИНОЧИХ ПЛАШВ, зимових і осінніх, які заляглися по сезону в цінах зол. 60.—, 80.—, 100.—, 120.—, 140.—, 160.—, 180.—, 200.—, 220.—, 240.—, 260.—, 280.—, 300.—, 320.—, 340.—, 360.—, 380.—, 400.—, 420.—, 440.—, 460.—, 480.—, 500.—, 520.—, 540.—, 560.—, 580.—, 600.—, 620.—, 640.—, 660.—, 680.—, 700.—, 720.—, 740.—, 760.—, 780.—, 800.—, 820.—, 840.—, 860.—, 880.—, 900.—, 920.—, 940.—, 960.—, 980.—, 1000.—, 1020.—, 1040.—, 1060.—, 1080.—, 1100.—, 1120.—, 1140.—, 1160.—, 1180.—, 1200.—, 1220.—, 1240.—, 1260.—, 1280.—, 1300.—, 1320.—, 1340.—, 1360.—, 1380.—, 1400.—, 1420.—, 1440.—, 1460.—, 1480.—, 1500.—, 1520.—, 1540.—, 1560.—, 1580.—, 1600.—, 1620.—, 1640.—, 1660.—, 1680.—, 1700.—, 1720.—, 1740.—, 1760.—, 1780.—, 1800.—, 1820.—, 1840.—, 1860.—, 1880.—, 1900.—, 1920.—, 1940.—, 1960.—, 1980.—, 2000.—, 2020.—, 2040.—, 2060.—, 2080.—, 2100.—, 2120.—, 2140.—, 2160.—, 2180.—, 2200.—, 2220.—, 2240.—, 2260.—, 2280.—, 2300.—, 2320.—, 2340.—, 2360.—, 2380.—, 2400.—, 2420.—, 2440.—, 2460.—, 2480.—, 2500.—, 2520.—, 2540.—, 2560.—, 2580.—, 2600.—, 2620.—, 2640.—, 2660.—, 2680.—, 2700.—, 2720.—, 2740.—, 2760.—, 2780.—, 2800.—, 2820.—, 2840.—, 2860.—, 2880.—, 2900.—, 2920.—, 2940.—, 2960.—, 2980.—, 3000.—, 3020.—, 3040.—, 3060.—, 3080.—, 3100.—, 3120.—, 3140.—, 3160.—, 3180.—, 3200.—, 3220.—, 3240.—, 3260.—, 3280.—, 3300.—, 3320.—, 3340.—, 3360.—, 3380.—, 3400.—, 3420.—, 3440.—, 3460.—, 3480.—, 3500.—, 3520.—, 3540.—, 3560.—, 3580.—, 3600.—, 3620.—, 3640.—, 3660.—, 3680.—, 3700.—, 3720.—, 3740.—, 3760.—, 3780.—, 3800.—, 3820.—, 3840.—, 3860.—, 3880.—, 3900.—, 3920.—, 3940.—, 3960.—, 3980.—, 4000.—, 4020.—, 4040.—, 4060.—, 4080.—, 4100.—, 4120.—, 4140.—, 4160.—, 4180.—, 4200.—, 4220.—, 4240.—, 4260.—, 4280.—, 4300.—, 4320.—, 4340.—, 4360.—, 4380.—, 4400.—, 4420.—, 4440.—, 4460.—, 4480.—, 4500.—, 4520.—, 4540.—, 4560.—, 4580.—, 4600.—, 4620.—, 4640.—, 4660.—, 4680.—, 4700.—, 4720.—, 4740.—, 4760.—, 4780.—, 4800.—, 4820.—, 4840.—, 4860.—, 4880.—, 4900.—, 4920.—, 4940.—, 4960.—, 4980.—, 5000.—, 5020.—, 5040.—, 5060.—, 5080.—, 5100.—, 5120.—, 5140.—, 5160.—, 5180.—, 5200.—, 5220.—, 5240.—, 5260.—, 5280.—, 5300.—, 5320.—, 5340.—, 5360.—, 5380.—, 5400.—, 5420.—, 5440.—, 5460.—, 5480.—, 5500.—, 5520.—, 5540.—, 5560.—, 5580.—, 5600.—, 5620.—, 5640.—, 5660.—, 5680.—, 5700.—, 5720.—, 5740.—, 5760.—, 5780.—, 5800.—, 5820.—, 5840.—, 5860.—, 5880.—, 5900.—, 5920.—, 5940.—, 5960.—, 5980.—, 6000.—, 6020.—, 6040.—, 6060.—, 6080.—, 6100.—, 6120.—, 6140.—, 6160.—, 6180.—, 6200.—, 6220.—, 6240.—, 6260.—, 6280.—, 6300.—, 6320.—, 6340.—, 6360.—, 6380.—, 6400.—, 6420.—, 6440.—, 6460.—, 6480.—, 6500.—, 6520.—, 6540.—, 6560.—, 6580.—, 6600.—, 6620.—, 6640.—, 6660.—, 6680.—, 6700.—, 6720.—, 6740.—, 6760.—, 6780.—, 6800.—, 6820.—, 6840.—, 6860.—, 6880.—, 6900.—, 6920.—, 6940.—, 6960.—, 6980.—, 7000.—, 7020.—, 7040.—, 7060.—, 7080.—, 7100.—, 7120.—, 7140.—, 7160.—, 7180.—, 7200.—, 7220.—, 7240.—, 7260.—, 7280.—, 7300.—, 7320.—, 7340.—, 7360.—, 7380.—, 7400.—, 7420.—, 7440.—, 7460.—, 7480.—, 7500.—, 7520.—, 7540.—, 7560.—, 7580.—, 7600.—, 7620.—, 7640.—, 7660.—, 7680.—, 7700.—, 7720.—, 7740.—, 7760.—, 7780.—, 7800.—, 7820.—, 7840.—, 7860.—, 7880.—, 7900.—, 7920.—, 7940.—, 7960.—, 7980.—, 8000.—, 8020.—, 8040.—, 8060.—, 8080.—, 8100.—, 8120.—, 8140.—, 8160.—, 8180.—, 8200.—, 8220.—, 8240.—, 8260.—, 8280.—, 8300.—, 8320.—, 8340.—, 8360.—, 8380.—, 8400.—, 8420.—, 8440.—, 8460.—, 8480.—, 8500.—, 8520.—, 8540.—, 8560.—, 8580.—, 8600.—, 8620.—, 8640.—, 8660.—, 8680.—, 8700.—, 8720.—, 8740.—, 8760.—, 8780.—, 8800.—, 8820.—, 8840.—, 8860.—, 8880.—, 8900.—, 8920.—, 8940.—, 8960.—, 8980.—, 9000.—, 9020.—, 9040.—, 9060.—, 9080.—, 9100.—, 9120.—, 9140.—, 9160.—, 9180.—, 9200.—, 9220.—, 9240.—, 9260.—, 9280.—, 9300.—, 9320.—, 9340.—, 9360.—, 9380.—, 9400.—, 9420.—, 9440.—, 9460.—, 9480.—, 9500.—, 9520.—, 9540.—, 9560.—, 9580.—, 9600.—, 9620.—, 9640.—, 9660.—, 9680.—, 9700.—, 9720.—, 9740.—, 9760.—, 9780.—, 9800.—, 9820.—, 9840.—, 9860.—, 9880.—, 9900.—, 9920.—, 9940.—, 9960.—, 9980.—, 10000.—, 10020.—, 10040.—, 10060.—, 10080.—, 10100.—, 10120.—, 10140.—, 10160.—, 10180.—, 10200.—, 10220.—, 10240.—, 10260.—, 10280.—, 10300.—, 10320.—, 10340.—, 10360.—, 10380.—, 10400.—, 10420.—, 10440.—, 10460.—, 10480.—, 10500.—, 10520.—, 10540.—, 10560.—, 10580.—, 10600.—, 10620.—, 10640.—, 10660.—, 10680.—, 10700.—, 10720.—, 10740.—, 10760.—, 10780.—, 10800.—, 10820.—, 10840.—, 10860.—, 10880.—, 10900.—, 10920.—, 10940.—, 10960.—, 10980.—, 11000.—, 11020.—, 11040.—, 11060.—, 11080.—, 11100.—, 11120.—, 11140.—, 11160.—, 11180.—, 11200.—, 11220.—, 11240.—, 11260.—, 11280.—, 11300.—, 11320.—, 11340.—, 11360.—, 11380.—, 11400.—, 11420.—, 11440.—, 11460.—, 11480.—, 11500.—, 11520.—, 11540.—, 11560.—, 11580.—, 11600.—, 11620.—, 11640.—, 11660.—, 11680.—, 11700.—, 11720.—, 11740.—, 11760.—, 11780.—, 11800.—, 11820.—, 11840.—, 11860.—, 11880.—, 11900.—, 11920.—, 11940.—, 11